DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)
DECLARATION OF CONFORMITY EU (DoC)
KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG EG (DoC)
DECLARATION DE CONFORMITE UE (DoC)
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DoC)

In accordo con le Direttive: According to the Directives: In Übereinstimmung mit der Richtlinie: En accord avec les Directives: De acuerdo con las directivas:	EMCD (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU) RoHS (2011/65/EU)
Codice identificativo unico del prodotto-tipo: Unique identifier code for product-type: Eindeutiger Identifikationscode des Produktes : Typ - Code d'identification unique du produit-type: Código de identificación único del producto-tipo:	– –
Modello e/o n. lotto e/o n. serie : Model and/or batch no. and/or series no. : Modell und/oder Losnr. und/oder Serien nr. : Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série : Modelo y/o n. º de lote y/o n. º de serie :	**VICENZA**
Tipo di apparecchio: Type of equipment: Gerätetyp: Type d'appareil: Tipo de equipo	**Apparecchio per il riscaldamento domestico alimentato con combustibile solido, senza la produzione di acqua calda.** Apparatus for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production. Wärmeerzeuger für Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung. Appareil de chauffage domestique alimenté au combustible solide pellet de bois, sans production d'eau chaude. Aparato para calefacción doméstica, alimentado con combustible sólido, sin producción de agua caliente.
Nome o marchio registrato del fabbricante : Name or trademark of the manufacturer : Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers : Nom ou marque enregistrée du fabricant : Nombre o marca registrada del fabricante :	**La NORDICA S.p.A.** Via Summano,104 - 36030 **Montecchio Precalcino** (VICENZA) +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
Nome e indirizzo del mandatario : Name and address of the agent : Name und Adresse des Auftragnehmers : Nom et adresse du mandataire : Nombre y dirección del mandatario :	

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella UE sono:
The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EU have been applied:
Die harmonisierten Normen oder die technischen Spezifikationen (Designationen), die in Übereinstimmung mit den Sicherheitsregeln, die in der EG gültig sind, angewendet worden sind, sind folgende:
Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées selon toutes les règles de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la UE sont:
Las normas armonizadas o las técnicas especificas (designaciones) que se han aplicado de acuerdo con las reglas del buen arte en materia de seguridad, en vigor en la UE son:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

In qualità di fabbricante e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della UE,
si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali previsti dalle Direttive su menzionate.
As manufacture and/or authorised representative within EU,
we declare under our sole responsibility that the equipments follow the essential requirements foreseen by the above mentioned Directives.
Als Hersteller und/oder rechtlicher Vertreter der Gesellschaft innerhalb der EG,
erklärt man unter der eigenen Verantwortung, dass die Geräte den vorgesehenen grundlegenden Anforderungen der oben erwähnten Richtlinien entsprechen.
En qualité de fabricant et/ou de représentant autorisé de la société à l'intérieur de la UE,
je déclare sous ma propre responsabilité que les appareils sont conformes aux exigences essentielles prévues par les directives susmentionnées.
En calidad de fabricante y/o representante autorizado de la sociedad en la UE,
declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los equipos cumplen con los requisitos esenciales previstos por las Directivas anteriormente mencionadas.

19/07/2016 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(**Data e luogo di emissione** - Place and date of issue -
Datum und Austellungsort - Date et lieu d'émission -
Fecha y lugar de emisión)

GIANNI RAGUSA

(**Amministratore delegato fabbricante** -
Manufacturer managing director -
Geschäftsführer des Herstellers -
Nom, Administrateur délégué du fabricant -
Administrador director fabricante)

IT - UK - DE - FR - ES D.o.C. 179

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (DoC)
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (DoC)
DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE (DoC)
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС (DoC)

De acordo com as directivas : Σύμφωνα με τις Οδηγίες-: Zgodnie z Dyrektywami : Съгласно Директивите :	EMCD (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU) RoHS (2011/65/EU)
Código de identificação único do produto-tipo : Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου : Unikalny identyfikator typu wyrobu : Уникален идентификационен код на типа продукт:	– –
Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série : Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. : Model i/lub nr partia i/lub nr serii : Модел и/или № на партида и/или сериен :	**VICENZA**
Tipo de aparelho: Τύπος συσκευής : Rodzaj urządzenia : Вид уред :	**Aparelho para aquecimento doméstico**, alimentado com combustível sólido, **sem** a produção de água quente. Συσκευή οικιακής θέρμανσης τροφοδοτούμενη με στέρεο καύσιμο, **χωρίς** την παραγωγή ζεστού νερού. Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane paliwem stałym, **bez** wytwarzania ciepłej wody. Уред за битово отопление, захранван с твърдо гориво, **без** производство на топла вода.
Nome ou marca registada pelo fabricante : Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή : Nazwa lub znak towarowy producenta: Име или регистрирана марка на производителя :	**La NORDICA S.p.A.** Via Summano,104 - 36030 **Montecchio Precalcino** (VICENZA) +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
Nome e endereço do mandatário : Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου : Nazwa i adres przedstawiciela : Име и адрес на упълномощения представител:	

As normas harmonizadas ou as especificações técnicas (designações) que foram aplicadas de acordo com as regras da boa arte relacionadas à segurança válidas na UE :

Οι εναρμονισμένοι κανονισμοί καθώς και οι τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες) που εφαρμόστηκαν βάσει των κανονισμών καλής πρακτικής σε θέματα που αφορούν την ασφάλεια εντός της Ε.Ε. είναι :

Normy zharmonizowane lub dane techniczne (opisy), ktore zastosowano zgodnie z zasadami dobrej sztuki budowlanej w odniesieniu do przepisow bezpieczeństwa obowiązujących w UE to :

Хармонизираните стандарти или техническите спецификации (предназначения), които са били приложени съгласно правилата за добра работа в сферата на безопасността, в сила в ЕС са :

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

IComo um fabricante e/ou representante autorizado da sociedade estabelecida na UE, declaramos sob nossa única responsabilidade que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais das diretivas acima referidas.

Με την ιδιότητα του κατασκευαστή ή/και εξουσιοδοτημένου εκπροσώπου της εταιρίας εντός της ΕΕ, δηλώνει υπεύθυνα ότι οι συσκευές είναι σύμφωνες με τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται από τις προαναφερθείσες Οδηγίες.

W osobie producenta i/lub autoryzowanego przedstawiciela spółki na obszarze UE, deklaruje się na własną odpowiedzialność, że urządzenia są zgodne z podstawowymi wymogami przewidzianymi we wskazanych Dyrektywach.

В качеството си на производител и/или оторизиран представител на дружеството в рамките на ЕС, декларирам, на своя собствена отговорност, че уредите са в съответствие на основните изисквания, предвидени в Директивите, посочени по-горе.

19/07/2016 Montecchio Precalcino (VICENZA)

GIANNI RAGUSA

(**Data e local de emissão** - Τόπος και ημερομηνία της έκδοσης - Miejsce i data wydania - Място и дата на издаване)

(**Nome, Cargo na empresa e assinatura** - Όνομα και λειτουργία, Υπογραφή - Nazwisko i funkcja, Podpis - Име и длъжност, Подпис)

La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 – 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) – Tel. 0445 804000 – Fax 0445 804040 Capitale Sociale Euro 8.000.000 I.v. – R.E.A. n. 104860/VI – Codice Fiscale e Partita IVA e Registro Imprese 0182840249 M. VI007364
http://www.lanordica-extraflame.com – e-mail:info@lanordica.com

PROHLAŠENI O SHODĚ EU (DoC)
VYHLASENIE O ZHODE CE (DoC)
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)
IZJAVA O SKLADNOSTI UE (DoC)

Podle směrnice : V sulade so smernicami : Sukladno smjernicama : V skladu z direktivo :	EMCD (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU) RoHS (2011/65/EU)
Jedinečny identifikačni kod vyrobku - typu v : Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa : Specifična kodna oznaka izdelka-tipa :	– –
Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série : Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije : Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série : Model in/ali št. partije in/ali št. serije :	**VICENZA**
Typove zařazeni : Typ zariadenia : Vrsta uređaja : Vrsta aparata :	**Přistroj pro domácí vytápění na tuhé palivo, bez produkce teplé užitkové vody.** Prístroj pre domáce vykurovanie na tuhé palivo, bez produkcie teplej úžitkovej vody. Aparat za kućansko grijanje, napajan krutim gorivom, bez proizvođenja tople vode. Naprava za hišno ogrevanje na trdo gorivo, brez proizvajanja tople vode.
Jméno nebo obchodní značka výrobce : Meno alebo obchodná značka výrobcu Ime ili zaštitni znak proizvođača : Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral :	**La NORDICA S.p.A.** Via Summano,104 - 36030 **Montecchio Precalcino** (VICENZA) +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
Jméno a adresa zástupce : Ime i adresa zastupnika : Meno a adresa zástupcu : Ime in naslov zastopnika :	

Notifikovany subjekt: Byly použity niže uvedene bezpečnostni harmonizovane normy nebo technicke udaje (označeni) platne v EU, ktere jsou v souladu s osvědčenou technickou praxi :

Boli použite harmonizovane normy alebo technicke špecifikacie (označenia) platne v EU, ktore su v sulade s osvedčenou technickou praxou v otazkach bezpečnosti :

Usklađenim normama ili tehničkim specifikacijama (određivanjima) koje su primijenjene sukladno s pravilima dobre umjetnosti u području sigurnosti na snazi u EU :

Usklajeni standardi ali tehnične specifikacije (poimenovanja), ki so uporabljena v skladu s pravili dobre prakse v varnostnih zadevah, ki veljajo v ES so :

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Ve funkci vyrobce anebo zmocněného zastupce společnosti uvnitř EU, prohlašuje pod svou vlastni odpovědnosti, že zařizeni odpovidaji zakladnim požadavkům předpokladanym výše uvedenymi směrnicemi.

Ako vyrobca a/alebo poverený zastupca spoločnosti v EU vyhlasujeme na vlastnu zodpovednosť, že zariadenia su v zhode so zakladnymi požiadavkami stanovenymi vo vyššie uvedenych smerniciach.

Kao proizvođač i / ili ovlašteni zastupnik tvrtke unutar EU, izjavljujemo pod punom odgovornošću da je oprema sukladna s osnovnim zahtjevima Direktiva gore navedenih.

V vlogi proizvajalca in/ali pooblaščenega predstavnika podjetja v ES, se izjavlja z lastno odgovornostjo, da aparati odgovarjajo bistvenim zahtevam predvidenim v zgoraj omenjenih Direktivah.

19/07/2016 Montecchio Precalcino (VICENZA)

GIANNI RAGUSA

(**Misto a datum vydani** - Datum a miesto vydania
Datum i mjesto izdavanja - Datun in mesto izdaje)

(**Zmocněný jednatel vyrobce** - Vykonny riaditeľ vyrobcu
Ravnatelj tvrtke proizvođača - Izvršni direktor proizvajalca)

La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 – 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) – Tel. 0445 804000 – Fax 0445 804040 Capitale Sociale Euro 8.000.000 I.v. – R.E.A. n. 104860/VI – Codice Fiscale e Partita IVA e Registro Imprese 0182840249 M. VI 007364
http://www.lanordica-extraflame.com – e-mail:info@lanordica.com

EU OVERENSSTEMMELSESERKLARING (DoC)
DEKLARATION OM OVERENS-STAMMANDE EU (DoC)
SAMSVARS-ERKLARING EU (DoC)
VAATIMUKSENMUKAISUUSVAKUUTUS EU (DoC)

I henhold til direktiverne : I enlighet med direktivet : I overensstemmelse med Direktiv : Direktiivin :	EMCD (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU) RoHS (2011/65/EU)
Produkttypens unikke identifikationskode : Unik identifikationskod för produkttypen : Entydig identifikasjonskode for produkttypen: Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:	– –
Model og/eller partinr. og/eller serienr : Modell och/eller partinummer och/eller serie nr : Modell og/eller parti nr. og/eller serie nr : Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro :	**VICENZA**
Udstyrstype: Typavutrustning : Type apparat : Laitetyyppi :	**Apparat til boligopvarmning med fast brændsel, uden produktion af varmt vand.** Apparater för uppvärmning av bostäder som drivs med fast bränsle utan produktion av varmvatten. Apparat for oppvarming av bolig, matet med fast brensel uten produksjon av varmtvann. Kiinteän polttoaineen laite kodin lämmitykseen, ilman lämmitysveden tuottoa
Fabrikantens navn eller registreret varemærke : Namn eller märke som registrerats av tillverkaren : Navn eller registrert varemerke til produsenten : Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki :	**La NORDICA S.p.A.** Via Summano,104 - 36030 **Montecchio Precalcino** (VICENZA) +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant : Ombudets namn och adress (Art 12-2) Navn og adresse til representant (Art. 12-2) Valtuutetun edustajan nimi ja osoite:	

Folgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser) er blevet anvendt i overensstemmelse med reglerne for bedste praksis for sikkerhed, som er galdende inden for EU :

De harmoniseradenormernaeller de tekniskaspecifikationerna (beteckningar) somharappliceratsienlighet med reglernafor god sedrorandesakerhetensomgalleri EUar :

Folgende harmoniserte og tekniske normer (bestemmelser) er benyttet i overensstemmelse med gode sikkerhetsprinsipper i EU-land :

Seuraavia harmonisoituja maarayksia tai teknisia arvoja (suunnittelutyot), jotka noudattavat Euroopan unionissa voimassa olevaa turvallisuuteen liittyvaa tekniikkaa on sovellettu :

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Som producent og/eller autoriseret reprasentant for virksomheden i EU erklares det pa eget ansvar, at apparaterne er i overensstemmelse med de grundlaggende krav, der folger af ovennavnte direktiver.

Somtillverkareoch/ellerauktoriseradrepresentantforforetagetinom EU, forklarar vi undervartegetansvarattutrustningarnauppfyller de grundlaggandekravensomforutsesavovannamndaDirektiv.

Som produsent og/eller autorisert representant for selskapet innenfor EU, erklares det pa eget ansvar at apparatene samsvarer med kravene i de ovenfor nevnte direktiver.

Euroopan unionin piirissa toimivan yrityksen valtuuttamana valmistajana ja/tai edustajana vakuutamme omalla vastuullamme, etta laitteet vastaavat olennaisilta osin yllamainittujen Direktiivien asettamia vaatimuksia.

19/07/2016 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(**Dato og udstedelsessted** - Datumochortforutfardande - Dato og sted for utstedelse - Myontamispvm ja -paikka)

GIANNI RAGUSA

(**Producentens administrerende direktor** - TillverkarensVerkstallandeDirektor:, Administrerende direktor produsent - Valmistuksesta vastaava paajohtaja)

DK - SE - NO - FI

D.o.C. 179

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)

Atbilstoši direktīvām :	EMCD (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU) RoHS (2011/65/EU)
Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs :	– –
Tipa, partijas vai sērijas numurs :	**VICENZA**
Iekārtas veids:	**Vietējās apkures ierīces ar cieto kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas.**
Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme:	**La NORDICA S.p.A.** Via Summano,104 - 36030 **Montecchio Precalcino** (VICENZA) +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese :	

ES spēkā esošie saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (apzīmējumi), kas tiek piemērotas saskaņā ar labas prakses noteikumiem drošības jomā ir:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

Kā ražotājs un/vai sabiedrības pilnvarotais pārstāvis ES ietvaros, uzņemoties pilnu atbildību tiek apliecināts, ka iekārtas atbilst augstāk minēto direktīvu galvenajām prasībām.

19/07/2016 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Vieta un datums)

GIANNI RAGUSA

(Vārds, uzvārds, amats, Paraksts)

La NORDICA S.p.A. Via Summano,104 – 36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VICENZA) – Tel. 0445 804000 – Fax 0445 804040 Capitale Sociale Euro 8.000.000 I.v. – R.E.A. n. 104860/VI – Codice Fiscale e Partita IVA e Registro Imprese 0182840249 M. VI 007364
http://www.lanordica-extraflame.com – e-mail:info@lanordica.com

EG-CONFORMITEITSVERKLARING (DoC)

In overeenstemming met de richtlijnen :	EMCD (2014/30/EU) LVD (2014/35/EU) RoHS (2011/65/EU)
Unieke identificatiecode van het producttype:	– –
Model en/of lotnr. en/of serienummer :	**VICENZA**
Type apparaat :	**Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt vaste brandstof, zonder warmwaterproductie.**
Naam of handelsmerk van de fabrikant :	**La NORDICA S.p.A.** Via Summano,104 - 36030 **Montecchio Precalcino** (VICENZA) +39 0445 804000 - Fax +39 0445 804040
Naam en adres van de gemachtigde :	

De geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die zijn toegepast, in overeenstemming met de regels van de goede praktijken voor de veiligheid, die van kracht zijn in de EEG zijn:

EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 60335-1
EN 60335-2-102
EN 62233
EN 50581

In de hoedanigheid van fabrikant en/of bevoegde vertegenwoordiger van het bedrijf binnen de EEG verklaren wij op onze eigen verantwoordelijkheid dat de apparaten voldoen aan de essentiele vereisten van de bovengenoemde richtlijnen.

19/07/2016 Montecchio Precalcino (VICENZA)

(Datum en plaats van afgifte)

GIANNI RAGUSA

(Algemeen directeur fabrikant)

NL D.o.C. 179